



കേരള ഗസറ്റ് KERALA GAZETTE

അസാധാരണം EXTRAORDINARY

ആധികാരികമായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നത്
PUBLISHED BY AUTHORITY

വാല്യം 9 Vol. IX	തിരുവനന്തപുരം, ചൊവ്വ	2020 മാർച്ച് 17 17th March 2020	നമ്പർ No. } 929
	Thiruvananthapuram, Tuesday	1195 മീനം 4 4th Meenam 1195 1941 ഫാൽഗുണം 27 27th Phalguna 1941	

കേരള സർക്കാർ

നിയമ (നിയമനിർമ്മാണ-എ) വകുപ്പ്

വിജ്ഞാപനം

നമ്പർ 5516/ലെറ്റ്.എ1/2020/നിയമം.

തിരുവനന്തപുരം, 2020 മാർച്ച് 17
1195 മീനം 4
1941 ഫാൽഗുണം 27.

കേരള സംസ്ഥാന നിയമസഭയുടെ താഴെപ്പറയുന്ന ആക്റ്റ് പൊതുജനങ്ങളുടെ അറിവിലേക്കായി ഇതിനാൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നു. നിയമസഭ പാസ്സാക്കിയ പ്രകാരമുള്ള ബില്ലിന് 2020 മാർച്ച് 16-ാം തീയതി ഗവർണ്ണറുടെ അനുമതി ലഭിച്ചു.

ഗവർണ്ണറുടെ ഉത്തരവിൻപ്രകാരം,
അരവിന്ദ ബാബു. പി. കെ.,
നിയമ സെക്രട്ടറി.



2020-ലെ 4-ാം ആക്ട്
2020-ലെ കേരള ധനവിനിയോഗ ആക്ട്

2019-2020 സാമ്പത്തിക വർഷത്തിലെ സർവ്വീസുകൾക്കായി കേരള സംസ്ഥാന സഞ്ചിതനിധിയിൽനിന്നും ചില തുകകൾകൂടി നൽകുകയും വിനിയോഗിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതിന് അധികാരപ്പെടുത്തുന്ന

ഒരു

ആക്ട്

പീഠിക.—2019-2020 സാമ്പത്തിക വർഷത്തിലെ സർവ്വീസുകൾക്കായി കേരള സംസ്ഥാന സഞ്ചിതനിധിയിൽനിന്നും ചില തുകകൾകൂടി നൽകുകയും വിനിയോഗിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതിന് അധികാരപ്പെടുത്തുന്നത് ആവശ്യമായിരിക്കുകയാൽ;

ഭാരത റിപ്പബ്ലിക്കിന്റെ എഴുപത്തിയൊന്നാം സംവത്സരത്തിൽ താഴെപ്പറയും പ്രകാരം നിയമമുണ്ടാക്കുന്നു:—

1. ചുരുക്കപ്പേര്.—ഈ ആക്റ്റിന് 2020-ലെ കേരള ധനവിനിയോഗ ആക്ട് എന്ന് പേര് പറയാം.

2. 2019-2020 സാമ്പത്തിക വർഷത്തേക്ക് കേരള സംസ്ഥാന സഞ്ചിതനിധിയിൽ നിന്നും 33038,87,61,000 രൂപ നൽകൽ.—2019-2020 സാമ്പത്തിക വർഷത്തിൽ, വന്നുചേരുന്ന വിവിധ ചെലവുകൾ നേരിടുന്നതിനായി പട്ടികയിലെ (2)-ാം കോളത്തിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ള സർവ്വീസുകളും ആവശ്യങ്ങളും സംബന്ധിച്ച് പട്ടികയിലെ (3)-ാം കോളത്തിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതിൽ കവിയാത്തതും മൊത്തം മൂപ്പത്തിമുവായിരത്തി മൂപ്പത്തിയെട്ട് കോടി എൺപത്തിയേഴ് ലക്ഷത്തി അറുപത്തി ഒന്നായിരം രൂപ മാത്രം വരുന്നതുമായ തുകകൾ കേരള സംസ്ഥാന സഞ്ചിതനിധിയിൽനിന്ന് നൽകുകയും വിനിയോഗിക്കുകയും ചെയ്യാവുന്നതാണ്.

3. ധനവിനിയോഗം.—ഈ ആക്ട് പ്രകാരം കേരള സംസ്ഥാന സഞ്ചിതനിധിയിൽ നിന്നും നൽകുകയും വിനിയോഗിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതിന് അധികാരപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള തുകകൾ 2019-2020 സാമ്പത്തിക വർഷം സംബന്ധിച്ച് പട്ടികയിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ള സർവ്വീസുകൾക്കും ആവശ്യങ്ങൾക്കും വേണ്ടി വിനിയോഗിക്കേണ്ടതാണ്.



പട്ടിക
(2-ഉം 3-ഉം വകുപ്പുകൾ കാണുക)

(1)		(2)		(3)		
ക്രമ നമ്പർ	ധനാഭ്യർത്ഥന നമ്പർ	സർവ്വീസുകളും ആവശ്യങ്ങളും	റവന്യൂ	കവിയാൻ പാടില്ലാത്ത തുകകൾ		
				നിയമസഭ വോട്ട് ചെയ്തത് (₹)	സഞ്ചിത നിധിയിൻമേൽ ചാർജ്ജ് ചെയ്തത് (₹)	ആകെ (₹)
1	I	സംസ്ഥാന നിയമസഭ	റവന്യൂ	20,42,43,000	3,00,000	20,45,43,000
2	III	നീതിന്യായ നിർവ്വഹണം	റവന്യൂ	6,30,00,000	1,04,57,000	7,34,57,000
3	IV	തെരഞ്ഞെടുപ്പുകൾ	റവന്യൂ	53,55,00,000	..	53,55,00,000
4	V	ചരക്കുസേവന നികുതിയും കാർഷികദായ നികുതിയും വിൽപ്പന നികുതിയും	റവന്യൂ	1,000	2,01,66,000	2,01,67,000
5	VI	ഭൂനികുതി	റവന്യൂ	1,000	..	1,000
6	VIII	എക്സൈസ്	റവന്യൂ	3,00,00,000	..	3,00,00,000
7	IX	വാഹന നികുതികൾ	റവന്യൂ	32,00,00,000	..	32,00,00,000
8		കടബാധ്യതകൾ	റവന്യൂ	..	1794,34,58,000	1794,34,58,000
9	XI	ജില്ലാഭരണവും പലവകയും	റവന്യൂ	78,05,38,000	..	78,05,38,000
10	XII	പോലീസ്	റവന്യൂ	1,000	..	1,000
11	XIII	ജയിലുകൾ	റവന്യൂ	1,41,00,000	..	1,41,00,000
12	XIV	സ്റ്റേഷനറിയും അച്ചടിയും മറ്റ് ഭരണപരമായ സർവ്വീസുകളും	റവന്യൂ	1,000	..	1,000
13	XV	പൊതുമരാമത്ത്	റവന്യൂ	1,000	..	1,000
14	XVI	പെൻഷനും പലവകയും	റവന്യൂ	1998,92,52,000	..	1998,92,52,000
15	XVII	വിദ്യാഭ്യാസം, കായിക വിനോദം, കല, സംസ്കാരം	റവന്യൂ മുലധനം	40,11,29,000 ..	94,000 52,98,000	40,12,23,000 52,98,000
16	XVIII	വൈദ്യസഹായ രംഗവും പൊതുജനാരോഗ്യവും	റവന്യൂ മുലധനം	498,08,28,000 ..	.. 3,22,61,000	498,08,28,000 3,22,61,000
17	XIX	കൂടുംബക്ഷേമം	റവന്യൂ	78,00,00,000	..	78,00,00,000
18	XXI	ഭവനനിർമ്മാണം	റവന്യൂ മുലധനം	36,62,78,000 1,000	27,39,000 ..	36,90,17,000 1,000



(1)		(2)		(3)		
ക്രമ നമ്പർ	ധനാഭ്യർത്ഥന നമ്പർ	സർവ്വീസുകളും ആവശ്യങ്ങളും		കവിയാൻ പാടില്ലാത്ത തുകകൾ		
				നിയമസഭ വോട്ട് ചെയ്തത് (₹)	സഞ്ചിത നിധിയിൻമേൽ ചാർജ്ജ് ചെയ്തത് (₹)	ആകെ (₹)
19	XXII	നഗരവികസനം	റവന്യൂ മുലധനം	1,00,01,000	..	1,00,01,000
				..	11,62,91,000	11,62,91,000
20	XXIII	വാർത്താവിതരണവും പ്രചരണവും	റവന്യൂ	1,000	..	1,000
21	XXIV	തൊഴിലും തൊഴിലാളി ക്ഷേമവും പ്രവാസി ക്ഷേമവും	റവന്യൂ	9,59,000	..	9,59,000
22	XXVI	പ്രകൃതിക്ഷോഭം മുലമുള്ള ദുരിതാശ്വാസത്തിന്	റവന്യൂ	1464,22,00,000	..	1464,22,00,000
23	XXVII	സഹകരണം	മുലധനം	28,36,85,000	..	28,36,85,000
24	XXVIII	പലവക സാമ്പത്തിക സർവ്വീസുകൾ	റവന്യൂ	1,000	..	1,000
25	XXIX	കൃഷി	മുലധനം	..	2,60,38,000	2,60,38,000
26	XXX	ഭക്ഷ്യം	റവന്യൂ	56,14,000	..	56,14,000
27	XXXIV	വനം	റവന്യൂ	..	97,000	97,000
28	XXXV	പഞ്ചായത്ത്	റവന്യൂ മുലധനം	100,00,01,000 50,00,00,000	.. ..	100,00,01,000 50,00,00,000
29	XXXVII	വ്യവസായങ്ങൾ	മുലധനം	..	7,59,000	7,59,000
30	XXXVIII	ജലസേചനം	മുലധനം	..	66,28,000	66,28,000
31	XLI	ഗതാഗതം	മുലധനം	462,90,54,000	42,14,13,000	505,04,67,000
32	XLII	വിനോദസഞ്ചാരം	റവന്യൂ	1,000	..	1,000
33		പൊതുകടം തിരിച്ചടയ്ക്കൽ	മുലധനം	..	25925,88,30,000	25925,88,30,000
34	XLVI	സാമൂഹ്യ സുരക്ഷിതത്വവും ക്ഷേമവും	റവന്യൂ	300,75,00,000	41,000	300,75,41,000
ആകെ				5254,38,91,000	27784,48,70,000	33038,87,61,000



GOVERNMENT OF KERALA
Law (Legislation-A) Department
NOTIFICATION

No. 5516/Leg.A1/2020/Law.

Dated, Thiruvananthapuram, 17th March, 2020
4th Meenam, 1195
27th Phalguna, 1941.

In pursuance of clause (3) of Article 348 of the Constitution of India, the Governor of Kerala is pleased to authorise the publication in the Gazette of the following translation in English Language of the Kerala Appropriation Act, 2020.

By order of the Governor,

ARAVINTHA BABU. P. K.,
Law Secretary.



[Translation in English of “2020-ലെ കേരള ധനവിനിയോഗ ആക്ട്” published under the authority of the Governor.]

ACT 4 OF 2020

THE KERALA APPROPRIATION ACT, 2020

An Act to authorise payment and appropriation of certain further sums from and out of the Consolidated Fund of the State of Kerala for the services of the financial year 2019-2020.

Preamble.—WHEREAS, it is necessary to authorise payment and appropriation of certain further sums from and out of the Consolidated Fund of the State of Kerala for the services of the financial year 2019-2020;

BE it enacted in the Seventy First Year of the Republic of India as follows:—

1. *Short title.*—This Act may be called the Kerala Appropriation Act, 2020.
2. *Issue of ₹ 33038,87,61,000 from and out of the consolidated fund of the State of Kerala for the services of the financial year 2019-2020.*—From and out of the Consolidated Fund of the State of Kerala, there may be paid and applied sums not exceeding those specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of rupees Thirty Three Thousand Thirty Eight Crore Eighty Seven Lakh and Sixty One Thousand only towards defraying the several charges which will come in the course of payment during the Financial Year, 2019-2020, in respect of the services and purposes specified in column (2) of the Schedule.
3. *Appropriation.*—The sums authorised to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State of Kerala by this Act shall be appropriated for the services and purposes specified in the Schedule in relation to the Financial Year 2019-2020.



SCHEDULE
(See sections 2 and 3)

(1)	(2)	(3)			
		Sums not exceeding			
Sl. No.	Demand No.	Services and Purposes	Voted by the Legislative Assembly (₹)	Charged on the Consolidated Fund (₹)	Total (₹)
1	I	State Legislature	Revenue 20,42,43,000	3,00,000	20,45,43,000
2	III	Administration of Justice	Revenue 6,30,00,000	1,04,57,000	7,34,57,000
3	IV	Election	Revenue 53,55,00,000	..	53,55,00,000
4	V	Goods and Services Tax, Agricultural Income Tax and Sales Tax	Revenue 1,000	2,01,66,000	2,01,67,000
5	VI	Land Revenue	Revenue 1,000	..	1,000
6	VIII	Excise	Revenue 3,00,00,000	..	3,00,00,000
7	IX	Taxes on Vehicles	Revenue 32,00,00,000	..	32,00,00,000
8		Debt Charges	Revenue ..	1794,34,58,000	1794,34,58,000
9	XI	District Administration and Miscellaneous	Revenue 78,05,38,000	..	78,05,38,000
10	XII	Police	Revenue 1,000	..	1,000
11	XIII	Jails	Revenue 1,41,00,000	..	1,41,00,000
12	XIV	Stationery and Printing and other Administrative Services	Revenue 1,000	..	1,000
13	XV	Public Works	Revenue 1,000	..	1,000
14	XVI	Pension and Miscellaneous	Revenue 1998,92,52,000	..	1998,92,52,000
15	XVII	Education, Sports, Art and Culture	Revenue 40,11,29,000 Capital ..	94,000 52,98,000	40,12,23,000 52,98,000
16	XVIII	Medical and Public Health	Revenue 498,08,28,000 Capital ..	.. 3,22,61,000	498,08,28,000 3,22,61,000
17	XIX	Family Welfare	Revenue 78,00,00,000	..	78,00,00,000
18	XXI	Housing	Revenue 36,62,78,000 Capital 1,000	27,39,000 ..	36,90,17,000 1,000
19	XXII	Urban Development	Revenue 1,00,01,000 Capital ..	.. 11,62,91,000	1,00,01,000 11,62,91,000
20	XXIII	Information and Publicity	Revenue 1,000	..	1,000
21	XXIV	Labour, Labour Welfare and Welfare of Non-residents	Revenue 9,59,000	..	9,59,000
22	XXVI	Relief on Account of Natural Calamities	Revenue 1464,22,00,000	..	1464,22,00,000
23	XXVII	Co-operation	Capital 28,36,85,000	..	28,36,85,000
24	XXVIII	Miscellaneous Economic Services	Revenue 1,000	..	1,000
25	XXIX	Agriculture	Capital ..	2,60,38,000	2,60,38,000
26	XXX	Food	Revenue 56,14,000	..	56,14,000
27	XXXIV	Forest	Revenue ..	97,000	97,000



Sl. No.	Demand No.	Services and Purposes	(3)			
			Voted by the Legislative Assembly (₹)	Charged on the Consolidated Fund (₹)	Total (₹)	
			<i>Sums not exceeding</i>			
28	XXXV	Panchayat	Revenue Capital	100,00,01,000 50,00,00,000	.. ..	100,00,01,000 50,00,00,000
29	XXXVII	Industries	Capital	..	7,59,000	7,59,000
30	XXXVIII	Irrigation	Capital	..	66,28,000	66,28,000
31	XLI	Transport	Capital	462,90,54,000	42,14,13,000	505,04,67,000
32	XLII	Tourism	Revenue	1,000	..	1,000
33		Public Debt Repayment	Capital	..	25925,88,30,000	25925,88,30,000
34	XLVI	Social Security and Welfare	Revenue	300,75,00,000	41,000	300,75,41,000
		Total		5254,38,91,000	27784,48,70,000	33038,87,61,000

